

Autor(en): **Golay, A.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin**

Band (Jahr): **1 (1977)**

Heft B-2: **IABSE bulletin**

PDF erstellt am: **01.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Here is the second issue of IABSE PERIODICA. We think it worthwhile to recall shortly how our publications work. IABSE PERIODICA have 5 series; *Surveys, Journal, Proceedings, Structures, Bulletin*; each quarterly issue consists of a certain number of booklets but not necessarily one booklet for each series. For instance, in this issue of IABSE PERIODICA 2/77 there are two booklets of *Proceedings* but none on *Structures*. The next *Structures* will be published in August 1977 and its topic will be parking structures.

All IABSE members are invited to contribute articles to IABSE PERIODICA. Information concerning types of articles and their presentation were given in the *Bulletin B-1/77*. Authors may apply for the „Instructions for setting out articles to be included in IABSE Publications“ at the Secretariat. Number of pages will be generally limited to 12 or 16.

We should like to thank those members who have sent in their membership fee for 1977 and especially those who paid it before February 28. They make our administrative work simpler and consequently help to reduce our Secretariat expenses. Those members who have not as yet paid their dues are earnestly asked to do so as soon as possible:

- collective member SFr. 250.—
- individual member SFr. 100.—
- (individual member without subscription for IABSE PERIODICA SFr. 60.—)

Individual members (with subscription) will receive one copy and collective members two copies of IABSE PERIODICA as well as the Introductory Report of the yearly Symposium.

Preparation are going ahead for the IABSE Symposium in Munich, October 24 – 26. The Introductory Report to the Symposium has been published in March 1977 and has been mailed to IABSE members. The final invitation was published in April and mailed to all IABSE members. Among IABSE members and among other professionals' circles, the theme *Problems associated with design and construction in developing countries* proved very attractive; we have received a large number of tentative registrations and we hope that YOU will have the opportunity to attend this conference too.

A. Golay  
Executive Director

Voici le deuxième numéro des PERIODICA AIPC. Il est utile de rappeler brièvement le fonctionnement de nos nouvelles publications.

Les PERIODICA AIPC se composent de cinq séries: *Revue, Journal, Mémoires, Constructions, Bulletin*; chaque envoi trimestriel comprend un certain nombre de cahiers, mais pas nécessairement un cahier pour chaque série. Ainsi, par exemple, le présent PERIODICA AIPC 2/77 comprend 2 cahiers de *Mémoires* mais pas de cahier *Constructions*. Le prochain *Constructions* paraîtra en août 1977 et sera consacré aux garages parcs.

Tous les membres AIPC sont invités à contribuer des articles aux PERIODICA AIPC. Des renseignements concernant le genre et la présentation des articles sont parus dans le *Bulletin B-1/77*. Les auteurs peuvent obtenir les „Directives pour la présentation d'articles dans les publications AIPC“ auprès du Secrétaire. Le nombre de pages des articles sera limité en général à 12 ou 16.

Nous remercions les membres ayant réglé leurs cotisations 1977 et particulièrement ceux qui l'ont fait avant le 28 février. Ils facilitent le travail administratif, donc contribuent, à réduire les frais du Secrétariat. Nous prions instamment les membres qui ne l'auraient pas encore fait de régler leurs cotisations dans les meilleurs délais:

- membre collectif SFr. 250.—
- membre individuel SFr. 100.—
- (membre individuel sans abonnement aux PERIODICA AIPC SFr. 60.—)

Les membres individuels avec abonnement reçoivent un exemplaire, et les membres collectifs deux exemplaires des PERIODICA AIPC ainsi que le Rapport Introductif du Colloque annuel.

La préparation du colloque AIPC de Munich, 24 au 26 octobre 1977 se poursuit. Le Rapport Introductif du colloque a paru en mars 1977 et a été envoyé aux membres AIPC. L'invitation finale a paru en avril et a été envoyée à tous les membres de l'AIPC. Le thème du colloque *Conception, projet et exécution de constructions dans les régions en développement* a eu un écho très favorable parmi les membres de l'AIPC et aussi dans d'autres cercles; le nombre d'inscriptions au colloque est réjouissant et nous espérons que VOUS aussi pourrez participer à cette réunion.

Dies ist die zweite Ausgabe der IVBH PERIODICA. Es mag nützlich sein, die Zusammensetzung der neuen Publikationen kurz in Erinnerung zu rufen.

Die IVBH PERIODICA setzen sich aus fünf Reihen zusammen: *Berichte, Journal, Abhandlungen, Bauwerke, Bulletin*; jeder dreimonatliche Versand enthält eine Anzahl Hefte, nicht aber unbedingt ein Heft aus jeder Reihe. Zum Beispiel enthalten die vorliegenden IVBH PERIODICA 2/77 zwei Hefte *Abhandlungen*, jedoch kein Heft *Bauwerke*. Die nächsten *Bauwerke* erscheinen im August 1977 und werden Parkgaragen gewidmet sein.

Alle IVBH Mitglieder sind eingeladen, Artikel für die IVBH PERIODICA einzureichen. Hinweise über die Art und Weise der Darstellung der Artikel sind bereits in *Bulletin B-1/77* erschienen. Die „Richtlinien für die Darstellung von Artikeln in den IVBH Veröffentlichungen“ sind im Sekretariat erhältlich. Die Seitenzahl der Artikel ist normalerweise auf 12 oder 16 Seiten beschränkt.

Wir danken den Mitgliedern, welche ihren Mitgliederbeitrag für 1977 bezahlt haben und ganz besonders denjenigen, deren Ueberweisung noch vor dem 28. Februar erfolgte. Sie alle erleichtern damit die administrativen Arbeiten beträchtlich und tragen bei zu einer Senkung der Sekretariatskosten. Jene Mitglieder, welche den Mitgliederbeitrag noch nicht bezahlt haben, bitten wir eingehend, dies so schnell wie möglich zu tun:

- Kollektivmitglied SFr. 250.—
- Einzelmitglied SFr. 100.—
- (Einzelmitglied ohne Abonnement der IVBH PERIODICA SFr. 60.—)

Die Einzelmitglieder mit Abonnement der IVBH PERIODICA erhalten ein, die Kollektivmitglieder zwei Exemplare der IVBH PERIODICA und des Einführungsberichts des jährlichen Symposiums.

Die Vorbereitungsarbeiten für das Symposium in München, 24. bis 26. Oktober 1977, gehen gut voran. Der Einführungsbericht des Symposiums wurde im März 1977 veröffentlicht und verschickt. Die definitive Einladung erschien im April und ging an alle IVBH Mitglieder. Das Thema *Planen und Bauen in Entwicklungsgebieten* hat unter den IVBH Mitgliedern, wie auch in anderen Kreisen, grossen Anklang gefunden; die Voranmeldungen zum Symposium sind erfreulich zahlreich. Wir hoffen, dass auch SIE an dieser Veranstaltung teilnehmen werden.